

НОВЫЙ ПУТЬ

Газета агрофирмы „Сарканайс Октобрис“

СУББОТА,
7 апреля 1990 года
№ 14 (154)

Цена 5 коп.



Всюду оживление

Селянщики на полях обычно выходили в конце апреля и начале мая, ныне к тому сроку могут полностью завершить весенне-полевые работы. Погода — теплая, механический состав почвы — подходящий, отчего же не сеять, хотя и опасной: могут быть и холода, повредятся всходы. Но все же...

На обоих производственных участках колхоза вносят минераль-

ные удобрения, культивируют и сеют. Иной погожий день с раннего утра и до позднего вечера проходит в поле, так семена задельваются в 10—15 га, — сказали механизаторы. Организована и подборка камней, дело спорится на 1 участке, где на тракторе работает Юрис Туч.

НА СНИМКАХ: заполнение сеялки бобами в I производственном участке;

шофер Имант Лудан, селянщик Николай Корнилов и механизатор Анатолий Булов (слева направо);

после высева овса надо перестроиться на ячмень — подрегулировку сеялки проводят на II производственном участке тракторист Янис Клинбайс;

на втором участке на севе с первых дней работают трактористы Язеп Пауниньш (слева) и Бронислав Сондор;

подвозчик зерна Леонид Тормашев.

Посещение Язепа Пигозниса

С ЧЕМ ПРИШЛИ
ДНИ ИСКУССТВА

Пять фактов из биографии: наш земляк Язеп Пигознис родился в 1934 году, с 1958 года участвует в выставках, с 1964 года — член Союза художников, с 1972 года — преподаватель Академии художеств, в 1982 году — звание Заслуженного деятеля искусства ЛССР.

Из географии выставок: в Латвии — Резекне, Рига, Мадона, Кокнессе, Лудза, Бауска, Алуксне, Тукумс, за границей — Германия, Канада, Финляндия, Румыния, Бельгия, Польша, Чехословакия, Нидерланды, Швеция, Франция, Венгрия, Люксембург, США, в СССР — Москва, Вильнюс, Минск, Таллинн, Киев, Кишинев, Фрунзе, Баку, Львов, Тула, Киров... Работы имеются в Музее искусств ЛССР и Художественном фонде ЛССР, в Белорусской Художественной галерее в Минске, в Пермской галерее искусств, Вроцлавском музее медалей (Польша); во многих частных коллекциях в Латвии, за границей, в СССР.

Пожалуй, многие в «живом виде» или же в репродуцированными в журналах видели его картины «Уборка картофеля», «Юрмалас гатве в оттепели», «Суббота в старом городе», «Подсолнухи», книжные иллюстрации «Что надо знать девицам», «Долг платежом красен», «Рос я молодцом» и др. В каждом серiale, каждой картине Я. Пигознис предстает иным, как бы заново, но в то же время сохранив свое неповторимое.

Было мне 13 лет,

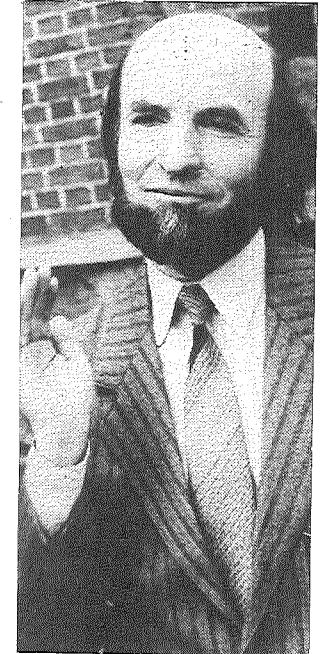
когда я посчитал себя взрослым и надумал поехать в Ригу. Собрался на железнодорожный вокзал в Вильнюс. Провожая, отец сказал: «Сынок, как бы ни было, не делай так, чтобы было стыдно». Позже, когда учился в художественной школе Яниса Розентала, приезжал домой, мать долго смотрела на меня и

говорила: «По глазам видно, что честен». Это — самые яркие впечатления юности, они вели меня по жизни и хранили, учили быть сильным, перешагивать через трудности. Оба родителя были простые крестьяне, знали только нелегкий труд селянина, но сумели дать мне на посошок большую ценность — свою премудрость жизни. За это я им был и остаюсь благодарен.

В день открытия выставки Я. Пигознис встретился с доктором Прейли, профессором Прейльского и Риебиньского приходов Албертом Будже, журналистами местной прессы, а вечером — с первыми посетителями выставки в районном Доме культуры.

Художник поделился воспоминаниями о своей юности, о том, как «вышел в мир», о впечатлениях в Индии и других странах.

— Было мне 13 лет, когда я посчитал себя взрослым и надумал поехать в Ригу. Собрался на железнодорожный вокзал в Вильнюс. Провожая, отец сказал: «Сынок, как бы ни было, не делай так, чтобы было стыдно». Позже, когда учился в художественной школе Яниса Розентала, приезжал домой, мать долго смотрела на меня и



известной нам Аспазии, в республике проведен ряд мероприятий, в том числе и тематическая композиция с участием известного хора «Аве сол» и других коллективов. Одним из спонсоров была наша агрофирма, из фонда культуры перечислила профсоюзной орга-

низации студентов Рижского политехнического института три тысячи рублей, чтобы коллектив художественной самодеятельности, которым руководит Игорь Знемелис, мог как следует подготовиться и выступить в составе программы памяти поэтессы.

— играй себе. И все же вперед останемся при данном принципе.

Хотелось, чтобы на подобных вечерах музыканты играли для более серьезной публики, понимающей и цениющей труд других. В Риебинь ту субботу было много вышивших юношей, когда выступали капеллы с народными мелодиями, они выражали открытое равнодушие.

Между прочим, я убежден, что будущий дискотек себя уже изжил и эра диск-джокеев уходит в историю. И хорошо. Все же ближе нашему сердцу живая музыка. Однако больше надо искать интересные песни, соответствующие исполнительному уровню, работать систематически. Хороший пример показывают Стабулниеки, коллектив приобрел 2-ю концертную категорию.

АгроФирма — спонсор

Рассказывает председатель тарификационного жюри

АЛЬБЕРТ ВУЦАН:

— Очередная тарификация ансамблей, играющих на вечерах танцев, проводилась в Доме культуры агроФирмы, участвовали пять таких коллективов и две сельские капеллы. Проведение этого мероприятия мы практикуем то в одном, то другом Доме культуры или клубе. В прошлом году встречались в Сутри, в будущем, быть может, в Айзкалне (к тому времени, возможно, будет построен новый Дом культуры колхоза), или же в Силюкалнсе, где отзывчивая и понимающая публика.

В этом году смотр был проведен на вечере танцев. С одной стороны, это лучше — музыканты выступают в привычной рабочей среде, а с другой — как бы расслабило некоторых; мол, если бы жюри сидело в зале днем, а так

вторая — Айзкалнскому и ресторана в гор. Прейли, третья — Силюкалнскому, капеллы из Рудзат и Сутри получили вторую. Коллективы, удостоенные I категории, в следующей тарификации заносятся в группу городских ВИА с более высоким уровнем исполнения, где играют и профессионалы. В тарификации этой группы принимали участие тоже 7 коллективов.

Первая категория присвоена Риебиньскому и

Год латышей

Богат клад дайн, хранящих обычаи древних латышей, их восприятие жизни. Он сохраняется столетиями и тысячелетиями, чтобы постоянно давать наслаждение, утешать духовную жажду для несчетных поколений латышей. Мы — члены этой нескончаемой цепочки, и у нас есть возможность черпать из этого источника — так пишут Маргар и Мара Грин (Латышский институт Объединения американских латышей).

Год у латышей обозначен последовательность отдельных событий Солнца, повторяющихся и здимых определенными явлениями в природе. Различаются четыре важных пункта: зима, когда самый короткий день, весна — когда день и ночь одинаковой длины, лето — самый длинный день, и осень — опять день и ночь сравниваются. Каждая из этих четвертей делится еще по пополам, совпадая с климатическими переменами. Таким образом — год состоит из 8 событий — Масленица, Пасха, день Усина, Янов день, день Мары, Михайлов день, Мартинов день и Рождество.

В этих 8 пунктах заключены интересные и своеобразные традиции празднеств, дающие заслуженный отдых и соответствующие исчислению времени. Вокруг них группируются другие измерения времени, представляющие определенную систему, простую и легко запоминающуюся без календарей.

Первым ученым, вникшим в этот вопрос, был заведующий Этнографическим музеем Латвии и Государственным историческим музеем Ма-

тис Силиньш, который, анализируя дайны, записанные в Кулдигском уезде, сделал вывод, что упомянутые цифры $9 \times 9 \times 9$ есть количество суток (день плюс ночь) в году. Первое значимое исследование в этой области принадлежит художнику и исследователю старинны Эр-

был Янов день, когда катясь по дубу, золотой горошек падает в шапку Яниса. Что-то похожее находим и у древних римлян, их Янис изображается двумя лицами: одно лицо повернуто в прошлое — в ушедший год, второе — в будущий. В последующие века сменились лета у латышей перешла на Масленицу — Метень. В санскрите «метхи» — пилар, столб, середина, полатыни «мета» — место

горы. Когда день и ночь опять сравниваются, крестьяне празднуют уборку.

Круговорот года на глядко можно изобразить двумя квадратами, из которых малый обозначает времена года, а точки соприкосновений линий большого — праздники, отрезки линий большого квадрата — времена года.

Значит, весна начиналась на Масленицу, когда завершились зимние заботы, начало лета приходится на день Усина, а конец — день Мары.

Восемь годовых делений имеют по 45 дней каждое, остальные пять (в высокосном году — шесть) причисляются к Пасхе и Рождеству. В древнем времянисчислении 8 годовых делений разбивались на савайты — в каждой по 9 дней. Время в 45 дней имело 5 полных савайт, дни называли: понедельник, вторник, среда, четверг, пятница, шестница, семница, полуночесенье и воскресенье — святой день.

Делились также и дни. В первую очередь, на светлый и темный, световая часть состояла из утра, полудня и вечера, летом, когда дни были длинными, была и четвертая часть — пополудник. Каждая из них завершалась приемом пищи. Пятое воскресенье каждой савайты было праздником — уже упомянутые Пасха, дни Усина, Яниса, Микелиса, Мартыны, Мары, Рождества и Масленицы. Пять оставшихся дней распределялись таким образом: к Пасхе прибавляли 2 (в высокосном году — 3) и к Рождеству — три дня.

После каждого празднества всегда следует понедельник. Такая система времянисчисления служила как вечный календарь.

несту Брастию в труде, изданном в 1929 году. Многое сделали математик Валдис Клетниекс, Арвид Брастиюш, свои наблюдения обобщив в книге «Мать Мара» (1967).

Роскошная жизнь Солнца, Луны, звезд и других световых явлений воспела примерно в 1500 дниах, собранных А. Брастиюшем в сборнике «Сказания Солнца». Символ года — дуб, Солнца — круглые предметы: горошек, обруч, яблоко, блин.

В глубокой старине началом года у латышей

кружения, год, распутье, граница, конец, полтоловски «метас» — год.

В седой старине латыши различали только два времени года — зиму и лето, позже осознали и весну, осень. Многие древние народы, в том числе и латыши, на Рождество праздновали рождение Бога — возвращение света после самой длинной ночи. Когда день и ночь сравняются, празднуют Пасху — Большой день, смысл которой начало прибавления дня. Янов день — самый длинный, когда Солнце начинает скатываться

с горизонта.

Резекненский деканат

Католические церкви Латгалии

после перестройки его освятил епископ Пузина. При перестройке установлен алтарь, богатый резьбой по дереву и посвященный Сердцу Иисуса. Через какое-то время и весь костел был посвящен Сердцу Иисуса, является первым после введения культа сердца Иисуса Христа. В 1887 году произошла молния, сгорел. По эскизам рижского инженера новый каменный костел начали возводить в 1888 году. По ходу строительства переменилось несколько, деканов, да и чувствовался недостаток средств, поэтому допущено много отступлений от первоначального плана. 19 ноября 1901 года освятил декан Аглоны Лушпинис в 1914 году консекрировал архиепископ Ключинский.

Приход костела Боли Богоматери в РЕЗЕКНЕ основан в 1934 году и костел построен в 1936 году под руководством отца марианов Каркле. Приход был под опекой отцов-мариианов. Каркле сменил отец Я. Гришан, внес в стройке несколько исправлений. Строительство полностью завершено в 1939 году, освятил наставник монастыря марианов отец Б. Скринда 6-го декабря 1937 года.

Первый костел в БЕРЗАЛЕ был деревянный, о временем строительства нет сведений. В 1770 году в честь св. Анны построен каменный. Освя-

щен в 1776 году, а консекрирован через 120 лет епископом А. Симоном. Пр. Л. Гаршка в 1938 году начал расширение вдвое, 24 сентября 1939 года декан А. Ансан освятил фундамент расширяемой части. Работа спорилась, в короткое время были возведены стены, крыша, установлен алтарь и стали проводиться богослужения. Строительство окончательно завершено в 1948 году пр. С. Петушки. Удлинил и расширил, разобрав часть пресбiterия. Строящаяся часть от действующей была отделена деревянной стеной.



Первый костел в ТИСКАДЫ был деревянный, построен в 1751 году на старом кладбище, посвящен Заступничеству Девы Марии. Пробст В. Томашун в 1900 году построил каменный, во время строительства богослужения проводились в сарае (старый костел был снесен). Новый консекрирован епископом В. Ключинским в 1914 году в честь св. Иоанна Крестителя. От старого костела сохранился большой крестик и картина Девы Марии в серебряном окладе.



В этой сложной ситуации

на том же съезде. Уже тогда появились суждения типа «пришли русские, разворотили все, отняли культуру, языки, загадали природу».

Дальше — больше. Борьба с искоренением сталинизма и бюрократизма подменялась оскорблением и нападками на русских и «инакомыслящих». В лексиконе появился новый ругательства: стагнат, мигрант, сталинист...

Интерфронт в свою очередь отстаивает другую точку зрения, плюрализм ему на телевидении, радио заказан. Некоторые оппоненты даже во время съезда были готовы ринуться в рукопашную...

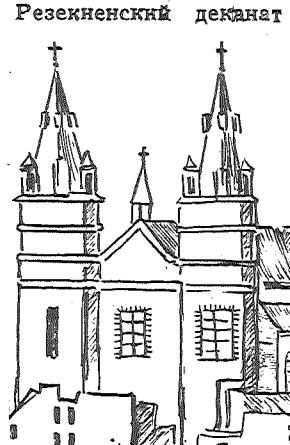
Я не хочу, чтобы создалось впечатление, что кого-то хочу очернить, а кого-то обелить, но всякое оскорблениe вызывает ту же реакцию. И было ли это «тонким юмором», когда министр культуры во всеуслышание заявил, что лидеры Интерфронта Лопатин и Алексеев могут отправляться... в Пыталово!

Мы все осуждаем порочную сталинскую политику инквизиции к инакомыслящим, а в то же время прибегаем к этим же методам.

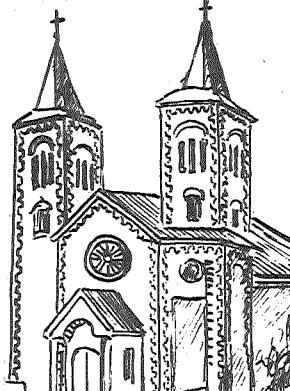
Дайнис Иванис на пресс-конференции в Таллинне по отношению к центральной прессе сказал: «При монополии на информацию очень легко манипулировать сознанием народа». Может ли это изречение мы отнести к своему дому?

Р. С. У меня много друзей-латышей, латышский народ ценю и уважаю, но более всего ценю правду.

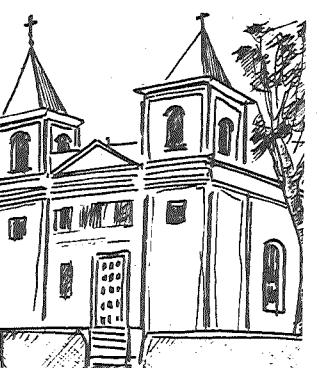
А. ГРИГОРЬЕВ,
город Ливаны



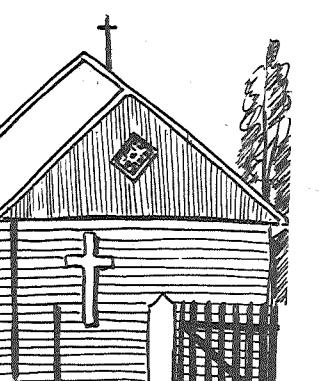
В средневековье в Резекне были 2 церкви, уничтоженные в Ливонскую войну, построенные после деревянный костел сожжен во время финской войны. Капитан Резекне Францис Белинский в 1685 году построил новый, также деревянный, освященный епископом Н. Поллавским в честь Рождения Девы Марии, и переданный иезуитам. Пр. Шостаковский костел сильно изменил,



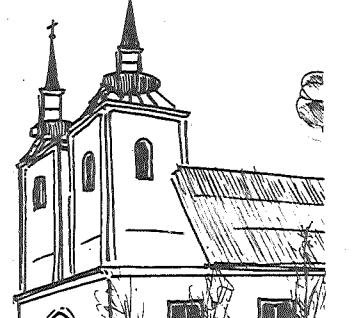
Первый костел в ДУКСТИГАЛЕ построен в 1776 году в честь Пресвятой Троицы (по другим данным в 1764 году). Обновлен в 1828 году и стал именоваться приходским. Строительство по счету третьего костела предпринял пр. А. Габрис в 1922 году. Но работы затянулись и закончились только в 1937 году, имел две башни. Сгорел 26-го июля 1944 года. Пр. Л. Крумпен в 1947 году купил большой дом и оборудовал под костел.



Деревянным был и первый костел ДРИЦЕНИ, возведенный в 1779 году. На первых порах обслуживали монахи бернардинцы из Виляны. В 1859 году на месте построен нынешний каменный, посвященный св. Симеону и Иуде. Построен в римском стиле с двумя башнями, имеет три богатых резьбой по дереву алтаря в готическом стиле.



О том, когда первый костел был построен в КАУНАТЕ — есть разные сведения. По данным архива Витебского губернатора, существовал с 1697 года. Густав Мантейфель пишет, что построен в 1715 году. В самом деле помещик Солтан строил в 1702 году. С 1742 по 1777 годы в Каунате действовала миссия иезуитов, именовавшаяся Хильденской. Упомянутый костел сгорел, помещница Зузана Друва в 1850 году построила нынешний.



Новый путь

Земляк



Слышали возражения некоторых наших читателей: дескать, зачем так много места уделяем материалам серии «Католические церкви Латгалии». Жаль, что эти читатели не понимают: это уникальный материал, в котором обобщены данные о храмах духовной культуры Латгалии, и другого такого не найти ни в одном современном печатном издании Латвии.

Недавно в редакцию позвонили из Латвийского телевидения. Журналисты ТВ получили из Балвского (!) района экземпляр нашей газеты, с просьбой использовать информацию «Нового пути» для соответствующих телепередач. (Заметим, что в Балвском районе нельзя выписать нашу газету, но тем не менее там живут люди, каким-то образом ее приобретающие).

Коллега из телевиде-



Главная отрасль

3. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РАЗЛИЧНЫХ ПОРОД В ЖИВОТНОВОДСТВЕ

В настоящее время хозяйства республики в молочном животноводстве улучшают качественные показатели при помощи голштинско-фризской породы. Главные молочные породы — черно-пестрые, хотя хорошие данные имеют и красно-пестрые с таким же происхождением (отличается только масть), выращенные в США от голландских черно-пестрых в 17—18 столетии. При селекции большое внимание уделялось отбору. Они имеют крепкое телосложение, большую молочность и в настоящее время являются самой продуктивной породой в мире, в США дают в среднем более

ния не испугался далекого пути из Риги в нашу редакцию, и мы охотно поделились с ним имеющейся информацией о святилищах Латгалии — центрах католической духовной жизни почти в каждом густонаселенном пункте. За эту уникальную информацию мы должны благодарить наших активных читателей, которые стараются сохранять и множить духовные ценности Латгалии. В те времена, когда у народа было мало возможностей для просвещения духа, когда книга в латгальском крестьянском доме была редкостью, жизнь его одухотворяла, облагораживала церковь. А в сегодняшней Латгалии католические церкви — своеобразные заповедники чистой, незасоренной латгальской речи. Поэтому церковь и заслуживает уважения.

В Латгалии, правда, существуют не только католические церкви. Миссию поддержания духовности в своих общинах исполняли многие православные церкви и моленные староверы. К сожалению, среди наших читателей пока не было энтузиастов, которые рассказали бы о фактах духовной и светской культуры других народов Латгалии. За те несколько материалов в нашей газете оправдывали декана Прейльской католической церкви А. Будже и ответственного секретаря редакционно-издательского отдела Центрального Совета Древлеправославной Поморской Церкви Латвии М. Пашинина, который отозвался на просьбу редакции.

Но в этом году с большой радостью получили номер журнала «Наставник» за 1937 год. В нем рассказано о нашем земляке — наставнике Феодуле Кузьмиче Кузьминым. Коллега из телевиде-

ния, который последние годы жизни провел в Борисовке и похоронен на таможнем кладбище.

Свою духовную жизнь Ф. Кузьмин начал в 1905 году в Рижской Гребенщиковской Общине, а в 1914 году был утвержден ее наставником. В тяжелые годы эвакуации и военных действий во время первой мировой войны, когда большинство рижан разъехалось, он ни на минуту не оставил своего поста в опустевшем храме и так сохранил все церковные ценности до наступления лучших дней. Отдав более 30 лет своей жизни служению Рижскому молитвенному храму, отец Феодул снискал большое расположение своих прихожан.

Он был и одним из инициаторов журнала «Наставник». Многих последователей обучил своему делу, в том числе и внука Цалланова Федора Антоновича, который живет в Силмальской волости. Один из его учеников — Павел Афанасьевич Соколов, как и его учитель, долгие годы работал наставником Борисовской старообрядческой общиной.

Вся жизнь отца Феодула (он прожил 86 лет) была отдана религиозно-просветительскому воспитанию старообрядчества. Много хороших слов посвящено ему в некрологе журнала «Наставник» (1937 г. № 2).

Нашим читателям наверняка будет интересно узнать, что одна из павучек этого видного деятеля духовной культуры старообрядчества работает в агрофирме «Сарканайс Октобрис» — это председатель профкома Татьяна Федоровна Громова. А материал о Феодуле Кузьмиче Кузьмине нам представил его внук Цалланов Федор Антонович.

В КАЛНА РАНДАРАХ есть конюшня, пять лет в ней хозяиняет Елизавета Фомина. Здесь размещены рабочие лошади, которых на своих присадебных участках используют и колхозники. На попечении конюха силач Фокс, но Е. Фоминой больше нравится кобылка Звайгните, с которой она и сфотографировалась.

еня. Жирность не увеличивается.

Выками голштено-фризской породы лучше осеменять и мясных коров, полученных от них телочек можно выращивать на воспроизводство стада, а бычков откармливать на мясо. Но если осеменение производится быками мясных пород, то потомство пригодно только для получения мяса.

Селекционеры США большое внимание уделяют улучшению экстерьера, так как считают, что только от хорошо развитых животных можно получить много прочих. Чтобы повысить продуктивность, в нашей республике производится скрещивание родственных пород, переселение крови, осеменение латвийской бурой породы быками голштено-фризской породы. Таким образом, у дочерей повышаются надои, растет скоростеплость, увеличивается живой вес. В значительной мере улучшаются формы вымени и скорость до-

использования.

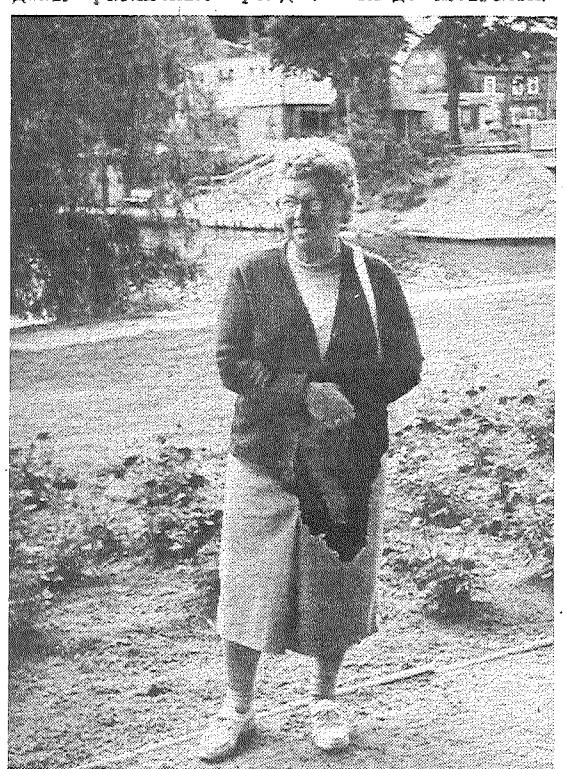
В НАШИ ДНИ не проблема получить письмо из-за границы, посыпку с книгами, статью для газеты и в Латгалии. С любезной помощью Янны Зеймуле из Декшары (Резекненский район), за что мы ей очень благодарны, до нашей газеты доходит журнал «Гайсма», другие издания, мы смогли познакомиться с уникальной книгой о католических церквях Латвии.

Двоюродные сестры Я. Зеймуле живут в Германии и США, навещают родственников в Латгалии. Мы благодарим Веронику Штейнберг (на снимке), проживающую в Германии, благодаря которой эти издания приходят в наши края, рассказывают о жизни, чаиниях, тоске по родине латгалцев, живущих в эмиграции, можем ознакомиться с трудами ученых, культработников, литераторов, с тем, что на латгальском языке и о Латгалии печатается за границей, что увлекает живущее там молодое поколение латгалцев, их стремления сохранить

традиции родины, культуры, языка. Это непросто, но они не чувствуют себя обделенными и униженными. Встречаются на различных культурных мероприятиях, созданы различные фонды.

Не иссякает и духовная жизнь.

Мы надеемся, что и впредь нас порадует что-нибудь присланное из-за границы, и самое интересное мы сможем донести до читателей.



Март

Когда в феврале подсчитали, что за месяц в нашу редакцию написали 140 человек, думали, что это будет рекордным числом.

Но оказалось, что март еще щедрее. За прошлый месяц получили 64 письма, подписанные 161 человеком. Такое большое количество вновь составляет поддержка многолетнего председателя колхоза «Сарканайс Октобрис» Р. Кавинского, и она подтверждена более чем сотней подписей.

Правда, одно письмо было противоположного содержания, но оно было без подписи. Человек спрятался за излюбленные у анонимов «читатели» и «мы, бывшие председатели». Редакция не собирается публиковать даже самые интересные анонимные письма. Если человек не желает взять ответственность за свои слова, то это не свидетельствует об искреннем желании сделать жизнь лучше и справедливее.

Но вернемся к более

приятным вещам. Среди авторов, писавших нам на сельскохозяйственные темы, особенно хочется отметить ведущего специалиста по передовому опыту В. Рутковску, начальника планово-экономического отдела А. Сабанского и главного зоотехника Е. Короткову. Многие материалы, полученные в марте о достижениях сельскохозяйственной науки, мы еще не успели опубликовать, читайте их в апреле. Добрый словом хочется упомянуть также секретаря парткома агрофирмы З. Агафонову, которая в «час пик» нам писала об актуальностях своей организации.

Наши постоянные читатели наверняка запомнили, что и в марте свои статьи присыпал декан Прейли А. Будже и другие постоянные авторы, которые рассказывают о культурных ценностях края. Среди них самый активный Э. Козловский из Резекне, а также Д. Троицкий из Лудзы, в марте — Д. Ермолович

из Мадоны и другие. Тех, кто заинтересовался исследование Даугавинского историка С. Кузнецова о деятельности латгалцев в первом парламенте Латвии, в апреле ждет новая встреча с его статьями, на этот раз — о первых политических деятелях Латгалии.

Такое сотрудничество неоценимо, дает газете возможность раскрыть давно забытые страницы истории нашего края. Спасибо всем названным и не названным здесь авторам. Мы будем благодарны всем местным жителям, которые напишут о названиях мест и об их происхождении, о старых обычаях и интересных происшествиях в жизни здешних людей. Время безжалостно смыывает следы прошлого, а нам надо постараться сохранить их для тех, кто будет жить после нас. И сегодняшние события, даже те, которые нам кажутся незначительными, через годы станут историей.

Ваш «Новый путь».

Агрономика

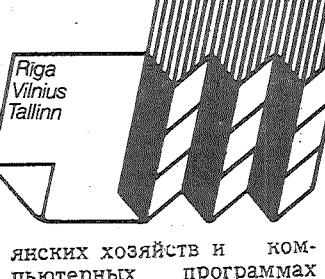
— 90

На выставке достижений народного хозяйства Латвийской ССР в Межапарке 3-го марта открыта совместная экспозиция республик Прибалтики «Агрономика-90», организованная Госагропромом Латвийской ССР, ВДНХ Латвии, республиканским правлением НТО Агропрома совместно с заинтересованными организациями Литвы и Эстонии. Она продлится до 15 апреля, открыта с 11.00 и до 18.00 часов.

На базе выставки организованы четыре дискуссии. Две уже состоялись 4-го и 6-го апреля — о повышении плодородия почвы и по производству кормов, две будут: 10-го апреля — о бухгалтерском учете на предприятиях кормопроизводства, используя личные компьютеры, 13-го апреля — о консультативных системах для крестьян.

Приглашены специалисты всех отраслей, специалисты по пропаганде передового опыта, другие заинтересованные. Хотя выставка совпала с развертыванием весенне-полевых работ, все же появляется на ней находит возможность многие, также и из отдаленных районов.

Посетители с удовлетворением отмечают, что в трех соседних республиках, у которых много общего и общие чаяния, сделано немало с тем, чтобы обеспечить приоритет сельскому хозяйству.



янских хозяйств и компьютерных программах всех отраслей.

А. ВУДЖЕ,
декан

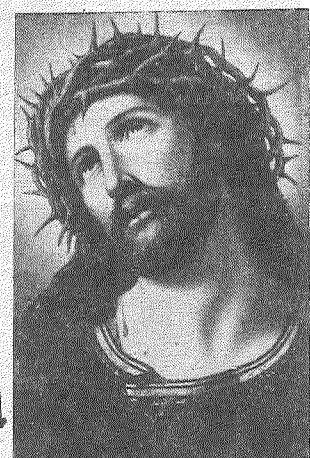
Via Dolorosa

(Окончание)

Через 15 лет Иерусалим получила Византию. Началось восстановление. В 11-м веке калиф (правитель арабов) Хаким вновь разорил ее, уничтожил и базилику Воскресения.

После смерти калифа Хакима храм был восстановлен, но полвека спустя его вновь разрушили турки. Тогда в Иерусалим направились воины-крестоносцы. Первая их победа в 1099 году дала возможность восстановить базилику, с тех пор она и стоит.

В центре базилики посреди ротонды расположена каплица Могилы Христа, разделенная на две части. В первой — каплица Ангела, напоминающая о месте, где Мария Магdalena получила весть о воскрешении Иисуса, далее — капелла Могилы. Она очень узка — туда входят по одному, а выходят — пятым назад, чтобы показатьуважение святому месту. На ска-



ле сохранилась часть мемориальной плиты.

Капеллу Могилы Христа от места распятия отделяют несколько метров. Ученик Иисуса Иосиф из Ариматеи получил от Понтия Пилата разрешение о снятии тела с креста, вместе с другим учеником Никодимом они его с пахучими травами завернули в полотно, что необходимо при похоронах иудеев. Недалеко от распятия Иисуса Христа был сад, там оказалась свежевыкопанная могила. Так как приближался день Приготовления иудеев, тело положили там, ибо могила была близко. (Еванг. от Матфея, 27. 57—60).

После Крестного пути следует выйти за ворота города, к Оливковой горе. С нее открывается великолепный вид на Иерусалим и небольшой восьмигранный храм Вознесения Христа. Он построен в 4-м веке, неоднократно уничтожался. Турки его превратили в ме-

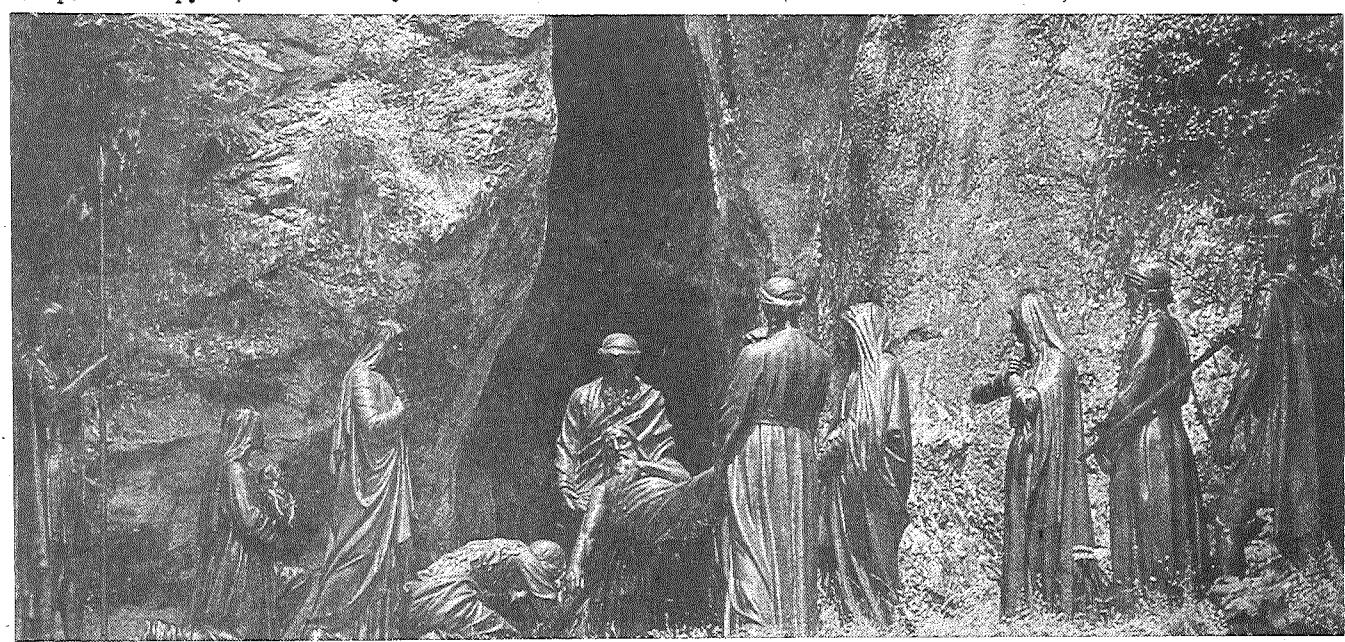
теть, теперь там хозяинчидают мусульмане. Раз в году — во время Вознесения Христа — здесь могут собираться верующие на

свои богослужения. В остальное же время мусульмане разрешают только заглянуть в храм, обойти камень с отпечатком пяты Иисуса.

С этого камня Иисус поднялся на небо, повелев своим ученикам:

«Идите, научите все народы, крестите их во имя Отца и Сына и Свя-

того духа, уча их соблюдать все, что я повелел вам, и всем. Я с вами во все дни до скончания века. (Ев. Матфея, 28. 19—20).



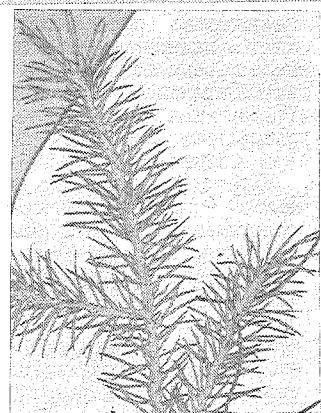
Первые ласточки

«Песни Латгалии»:
«При единении и труде
Кругом все зацветет;
В единении народ добудет
И славы знамя

поднимет!»
Сборник создавался вместе с выставкой «Писатели Латгалии в эмиграции» и является одним из первых шагов в возрождении литературы Латгалии в общее лоно культуры народа.

Радуют еще два факта из возрождения латгальского книгопечатания. В Даугавпилсской типографии отпечатан словарь латгального правописания, составленный проф. Петерисом Стромом, который может послужить учебником, а также и для всех заинтересованных. И второе — до праздника Песни и танца планируется издать очень популярную в свое время антологию стихотворений «Кукле». Будем ждать с нетерпением!

Виктор ТРОЯНОВСКИЙ



Посади дерево

Прежде чем деревья пробудились окончательно, стали выгонять побеги, время сажать новые леса, озеленять рабочие места и жилье. Человек с деревом — неразлучные друзья в пространстве и времени. Теперь мы придерживаемся принципа — сколько срубил старых, столько же посади молодых деревьев, без нужды

не поднимай ни пилу, ни топор.

Одновременно с другими работами в колхозе агрофирмы проводятся дни леса. В этом году необходимо обсадить около 12 гектаров угольной — ели и сосны, требуется свыше 50 тысяч саженцев. Это — серьезная задача для лесников И. Стариченка и М. Маслобоева. Пока им обещано 15 тысяч саженцев сосны из питомника в Инчулансе.

Да и сама посадка дело не шуточное. Обычно помогают школьники, к ним обратились и нынче, но надо поработать и колхозникам. Площади вовсе следуют обсадить у Айзупиши, Медведники, где лес вырублен.

Дерево растет медленно, в особенности вечнозеленые наши хвойные породы. М. Маслобоев вспоминает, что посаженные десять лет тому назад, когда он стал лесником, достигли роста в три-четыре метра.

Посадим и мы хотим дерево!

Отклиknитесь, владельцы!

Агрофирма «Сарканайс Октобрис» («Красный Октябрь») Риебинской волости Прейльского района просит в срок до 1-го августа 1990 года обратиться всех владельцев бывших крестьянских хозяйств или их наследников по состоянию на 21 июля 1940 года.

После 1-го августа претензии не принимаются.

Иметь при себе документы, подтверждающие право владения.

Адрес: 228273, поселок Риебини Прейльского района, агрофирма «Сарканайс Октобрис», телефон — 56737.

Иванович — 08, Петровне — 22, 65 лет — Степанковой Меланией Степановне — 15, 85 лет — Григорьевой Марией Павловне — 21, Леонову Георгию Ивановичу — 29, Михайлову Ефиму Андреевичу — 20, 60 лет — Гилуче Монике Луциановне — 29, 55 лет — Черновой Хелене Петровне — 06, Утинане Монике Язовне — 25.

Кино в апреле

1. 2 сер., «Мосфильм», 16. «Сила любви», 1, 2 сер., Индия,
17. «Ошибка молодости», Югославия,
18. «Стеклянный зверинец», 1, 2 сер., США,
19. «Голубой рай», Бразилия,
20. «Утро», 1, 2 сер., Индия,
22. «Непокорная Луиза», Франция,
13. «Жена керосинщика», «Мосфильм»,
23. «Игра с неизвестным» ст. им. Довженко,
24. «Воробей тоже птица», Венгрия,

СОБОЛЕЗНОВАНИЕ
Выражаем искреннее соболезнование ЦАИЦУ Алберту Станиславовичу

по случаю смерти ЖЕНЫ.
Коллектив агрофирмы Сарканайс Октобрис»

Смена культур на огороде

Пришла весна, и надо подумать о том, как расположить культуры на огороде, то есть правильно подобрать предшественник для каждого овоща. Предшественник — это то, что занимало грядку в прошлом году. Идущая за ним культура должна быть прежде всего из другого семейства, так как у родственников и болезни общие.

Для КАПУСТЫ хороши предшественники будут горох, бобы, фасоль, морковь, петрушка, картофель, огурец, кабачок, патиссон. Для МОРКОВИ и ПЕТРУШКИ — бобовые, свекла, капуста всех видов, редис, редька, репа, лук, огурец, кабачок, патиссон, картофель. Повторный посев моркови и петрушки допуска-

ется не более двух лет. Для СВЕКЛЫ столвой и кормовой — горох, бобы, фасоль, морковь, петрушка, картофель, лук, чеснок, огурец, кабачок, патиссон.

Для ОГУРЦА, КАБАЧКА, ПАТИССОНА — горох, фасоль, лук, чеснок, капуста всех видов, редис, редька, репа, томаты, картофель. Для ТОМАТА и ПЕРЦА — лук, чеснок, мор-

ковь, петрушка, огурец, кабачок, патиссон.

Для ЛУКА и ЧЕСНОКА — капуста всех видов, редис, редька, репа томат, допускается повторная посадка лука и чеснока не более двух лет.

Для РЕДИСА, РЕПЫ, и РЕДЬКИ — морковь, петрушка, картофель, огурец, кабачок, патиссон.

Редактор А. М. РАНЦАН